

Protokół
kontroli koordynowanej przeprowadzonej w dniu 22 lutego 2011 r.
w Urzędzie Stanu Cywilnego w Zawadach

Kontrolą objęto Urząd Stanu Cywilnego w Zawadach, wchodzący w skład Urzędu Gminy Zawady /art. 5 a ust. 1 prawa o asc/.

NIP: 723-11-40-093, REGON: 000544958.

Urząd Stanu Cywilnego mieści się w budynku Urzędu Gminy Zawady przy Placu Wolności 12.

Kierownikiem jednostki kontrolowanej jest Pan Krzysztof Wądołowski – Wójt Gminy Zawady wybrany na to stanowisko w wyborach, które odbyły się w dniu 21 listopada 2010 roku. Wójt pełni funkcje Kierownika USC z mocy prawa – art. 6 ust. 2 prawa o asc.

Zastępcą Kierownika Urzędu Stanu Cywilnego jest Pani Grażyna Helena Wądołowska.

Kontrolę przeprowadzili: Pani Ewa Monika Bielewska – kierownik Oddziału ds. Rejestracji Stanu Cywilnego, Obywatelstwa i Repatriacji w Wydziale Spraw Obywatelskich i Cudzoziemców Podlaskiego Urzędu Wojewódzkiego w Białymstoku, Pani Anna Sosnowska-Adamska – inspektor wojewódzki w ww. Oddziale oraz Pani Dorota Romanowicz – inspektor wojewódzki w ww. Oddziale na podstawie upoważnień Nr 1/2011, Nr 2/2011 i Nr 3/2011 z dnia 22 lutego 2011 roku podpisanych z upoważnienia Wojewody Podlaskiego przez Pana Andrzeja Władysława GAWKOWSKIEGO – Dyrektora Wydziału Spraw Obywatelskich i Cudzoziemców.

Adres Podlaskiego Urzędu Wojewódzkiego w Białymstoku – 15-213 Białystok, ul. Mickiewicza 3.

Przedmiotem kontroli było sprawdzenie prawidłowości sporządzania aktów stanu cywilnego i prowadzenia ksiąg stanu cywilnego, należytego ich zabezpieczenia przed uszkodzeniem, zniszczeniem i kradzieżą oraz dostępem osób trzecich.

Okres objęty kontrolą: 2010 rok i 2011 rok (wg stanu na dzień kontroli).

Wojewoda Podlaski sprawuje nadzór nad działalnością urzędów stanu cywilnego województwa podlaskiego – art. 8 ust. 3 ustawy prawo o asc.

Podstawa prawna do przeprowadzenia kontroli:

- art. 8 ust. 3 ustawy z dnia 29 września 1986 roku Prawo o aktach stanu cywilnego (Dz. U. z 2004 r. Nr 161, poz. 1688 z późn. zm.) i § 24 rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 26 października 1998 r. w sprawie szczegółowych zasad sporządzania aktów stanu cywilnego, ich kontroli, przechowywania i zabezpieczenia oraz wzorów aktów stanu cywilnego, ich odpisów, zaświadczeń i protokołów (Dz.U. Nr 136, poz.884 z późn.zm.).
- art. 14 ust. 2 ustawy z dnia 17 października 2008 roku o zmianie imienia i nazwiska (Dz. U. z 2008 r. nr 220 poz. 1414).

Kontrola dotyczyła realizacji zadań wynikających z ustaw:

R

E. Bielewska
P. Sosnowska-Adamska
D. Romanowicz

- z dnia 29 września 1986 r. Prawo o aktach stanu cywilnego (Dz. U. z 2004 r. Nr 161, poz. 1688 z późn. zm.) oraz rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 26 października 1998 r. w sprawie szczegółowych zasad sporządzania aktów stanu cywilnego, ich kontroli, przechowywania i zabezpieczenia oraz wzorów aktów stanu cywilnego, ich odpisów, zaświadczeń i protokołów (Dz. U. Nr 136, poz. 884 z późn. zm).
- z dnia 17 października 2008 roku o zmianie imienia i nazwiska (Dz. U. z 2008 r. nr 220 poz. 1414).

Kontrolę przeprowadzono w oparciu o program kontroli ustalony na 2011 rok dla urzędów stanu cywilnego woj. podlaskiego, zatwierdzony dnia 10 lutego 2011 roku przez Panią Lidę Stupak – Dyrektora Wydziału Nadzoru i Kontroli Podlaskiego Urzędu Wojewódzkiego w Białymstoku.

W trakcie kontroli wyjaśnień i informacji udzielała Pani Grażyna Helena Wądołowska – Zastępca Kierownika Urzędu Stanu Cywilnego w Zawadach.

I. Księga urodzeń i akta zbiorowe.

W 2010 roku Zastępca Kierownika USC w Zawadach sporządził 7 aktów urodzeń - wszystkie na podstawie decyzji.

W 2011 roku – wg stanu na dzień kontroli tj. 22 lutego 2011 roku Zastępca Kierownika USC w Zawadach nie sporządził żadnego aktu urodzenia.

Kolejność w numeracji aktów jest zachowana. Akty wypisywane są pismem ręcznym (§ 2 ust. 1 rozporządzenia). Wolne miejsca w poszczególnych rubrykach aktu, jak też w rubryce „uwagi” zostały zakreślone zgodnie z § 7 ust. 2 rozporządzenia.

- Nr 1 z dnia 18 marca 2010 r.

Akt został sporządzony na podstawie decyzji Zastępcy Kierownika USC w Zawadach Nr USC.5152-1/10 z dnia 18 marca 2010 roku podjętej w oparciu o art. 35 prawa o aktach stanu cywilnego, o czym uczyniono stosowną adnotację w akcie w rubryce „uwagi” (§ 7 ust. 1 cyt. rozporządzenia).

Podanie o wpisanie aktu zagranicznego wnieśli rodzice dziecka za pośrednictwem pełnomocnika (pełnomocnictwo w aktach zbiorowych). Decyzję podjął organ właściwy miejscowo (art. 13 prawa o asc).

Znajdujące się w aktach zbiorowych dokumenty wskazują na zasadność podjętego przez Zastępcę Kierownika USC w Zawadach rozstrzygnięcia.

W podjętej decyzji dotyczącej odtworzenia zagranicznego aktu urodzenia Zastępcy Kierownika USC w Zawadach nie odzwierciedlił faktu, iż strony były reprezentowane przez pełnomocnika.

Pełnomocnik pokwitował odbiór decyzji.

+ pełno-
mocnik

- Nr 2 z dnia 29 marca 2010 r.

Akt został sporządzony na podstawie decyzji Zastępcy Kierownika USC w Zawadach Nr USC.5150-5/10 z dnia 29 marca 2010 roku podjętej w trybie art. 73 ust. 1 prawa o aktach stanu cywilnego.

Akt dotyczy drugiego dziecka tych samych rodziców.

Podanie o odtworzenie aktu zagranicznego wnieśli również rodzice dziecka za pośrednictwem pełnomocnika (pełnomocnictwo w aktach zbiorowych). Decyzję podjął organ właściwy miejscowo (art. 13 prawa o asc).

R

E. Białas
Zastępca
Kierownika

W aktach zbiorowych znajduje się odpis aktu urodzenia wydany przez USC w stanie Nowy Jork wraz z tłumaczeniem wymienionego dokumentu na język polski dokonany przez tłumacza przysięgłego.

Na wniosek stron Zastępca Kierownika USC podjął decyzję na podstawie art. 36 prawa o asc o uzupełnieniu aktu.

Podstawę uzupełnienia aktu urodzenia stanowiły akty urodzenia rodziców dziecka (w aktach zbiorowych znajdują się notatka z aktu urodzenia matki dziecka znajdującego się w USC w Zawadach oraz odpis zupełny aktu urodzenia ojca dziecka).

Wzmianka dodatkowa o uzupełnieniu aktu została naniesiona.

W podjętych decyzjach Zastępcy Kierownika USC w Zawadach nie odzwierciedlił faktu, iż strony były reprezentowane przez pełnomocnika.

+
pełno-
mocnik

- Nr 3 z dnia 25 czerwca 2010 r.

Akt został wpisany na podstawie decyzji Zastępcy Kierownika USC w Zawadach Nr USC.5152-2/10 z dnia 24 czerwca 2010 roku, podjętej w oparciu o art. 35 prawa o asc.

Podanie wniosła osoba, której akt dotyczy zamieszkała na terenie gminy Zawady - decyzję podjął organ właściwy miejscowo – *art. 13 prawa o asc.*

Do dokumentów znajdujących się w aktach zbiorowych nie zgłoszono uwag.

Strona pokwitowała odbiór decyzji.

- Nr 4/2010

Akt został wpisany na podstawie decyzji Zastępcy Kierownika USC w Zawadach Nr USC.5152-3/10 z dnia 29 czerwca 2010 roku, podjętej w oparciu o art. 35 prawa o asc.

Podanie wniosła matka dziecka zamieszkała na terenie gminy Zawady – decyzję podjął organ właściwy miejscowo – *art. 13 prawa o asc.*

W podjętej decyzji oraz w konsekwencji w polskim akcie urodzenia Zastępca Kierownika USC nie ujął istotnych informacji dot. pochodzenia dziecka, które wynikały z zagranicznych dokumentów.

Po zakończeniu kontroli Zastępca Kierownika USC w Zawadach wystąpił do właściwego sądu rejonowego z wnioskiem o sprostowanie ww. aktu urodzenia.

? +

- Nr 5 z dnia 02 sierpnia 2010 r.

Akt został sporządzony na podstawie decyzji Zastępcy Kierownika USC w Zawadach Nr USC.5150-7/10 z dnia 02 sierpnia 2010 roku, o czym uczyniono stosowną adnotację w akcie w rubryce „uwagi” (§ 7 ust. 1 cyt. rozporządzenia).

Podanie rodziców dziecka o wpisanie zagranicznego aktu wpłynęło za pośrednictwem Wydziału Konsularnego Ambasady RP w Brukseli.

W aktach zbiorowych znajdują się dokumenty stanowiące podstawę podjętej przez Zastępcę Kierownika USC decyzji w sprawie transkrypcji.

Pouczenie o przysługującym odwołaniu do Wojewody Podlaskiego (*art. 8 ust. 4 prawa o asc*) – określono prawidłowo.

Wszystkie dane z zagranicznego aktu zostały prawidłowo przeniesione do decyzji, a następnie z decyzji do aktu w polskiej księdze.

W decyzji o wpisaniu zagranicznego aktu urodzenia pominięto oznaczenie jednej ze stron (ojca dziecka).

Zastępca Kierownika USC w Zawadach nie uczynił stosownej adnotacji na decyzji o niepobraniu opłaty skarbowej na podstawie art. 3a ustawy z dnia 16 listopada 2006 roku o opłacie skarbowej (Dz.U. Nr 225, poz. 1635 z późn. zm) do czego zobowiązany jest § 4 ust.

strona
postępow.

opłata
+ skarb

E. Krawiec
P. Krawiec
Chmura

HR

1 pkt. 2 rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 28 września 2007 roku w sprawie zapłaty opłaty skarbowej (Dz. U. Nr 187, poz. 1330).

Strona odebrała decyzję osobiście w lokalu USC w Zawadach, na egzemplarzu decyzji znajduje się stosowne potwierdzenie. Zastępca Kierownika USC w Zawadach poinformował Wydział Konsularny Ambasady Rzeczypospolitej Polskiej w Brukseli o odbiorze decyzji przez wnioskodawczynię.

Akt urodzenia został uzupełniony decyzją Zastępcy Kierownika USC w Zawadach Nr USC.5135-10/10 z dnia 04 sierpnia 2010 roku. Podstawę stanowił akt małżeństwa rodziców dziecka znajdujący się w USC Zawady.

Strona pokwitowała odbiór decyzji o uzupełnieniu.

W akcie urodzenia naniesiono prawidłowo wzmiankę dodatkową dot. jego uzupełnienia.

- Nr 6 z dnia 02 września 2010 r.

- Nr 7 z dnia 02 września 2010 r.

Akty zostały sporządzone na podstawie decyzji Zastępcy Kierownika USC w Zawadach podjętych w oparciu o art. 73 ust. 1 prawa o aktach stanu cywilnego, o czym uczyniono w poszczególnych aktach stosowną adnotację w rubryce „uwagi” (§ 7 ust. 1 cyt. rozporządzenia).

Podania o umiejscowienie zagranicznych aktów wniosła matka dzieci, zamieszkała na terenie gminy Zawady – decyzje podjął organ właściwy miejscowo (art. 13 prawa o asc).

Strona przedstawiła odpisy aktów urodzenia wydane przez Urząd Stanu Cywilnego w Nowym Jorku oraz tłumaczenia tych dokumentów na język polski dokonane przez tłumacza przysięgłego (§ 9 rozporządzenia).

W decyzjach oraz w polskich aktach urodzenia w pozycji miejsce urodzenia dziecka wpisano „Brooklyn” zamiast „New York”. W tym miejscu należy zauważyć, że określenie miejsca zdarzenia (urodzenia dziecka) w prawie o aktach stanu cywilnego należy rozumieć jako nazwę miejscowości; nie powinna być wpisywana nazwa dzielnicy.

nazwa miejscow.
+

Na wniosek strony powyższe akty urodzeń zostały uzupełnione o brakujące dane na podstawie decyzji Zastępcy Kierownika Urzędu Stanu Cywilnego (w aktach zbiorowych znajdują się odpowiednie dokumenty stanowiące podstawę uzupełnienia aktów).

Strona pokwitowała odbiór decyzji.

II. Księga małżeństw i akta zbiorowe

W 2010 roku zostało sporządzonych 19 aktów małżeństwa, w tym:

- 13 – dotyczy małżeństw zawartych w sposób określony w art. 1 § 2 i 3 krio, tj. wyznaniowych ze skutkiem cywilnym,
- 1 – dotyczy małżeństwa zawartego przed Kierownikiem USC w Zawadach – art. 1 § 1 krio,
- 5 – dotyczy małżeństw wpisanych na podstawie decyzji Zastępcy Kierownika USC w Zawadach

W 2011 roku – wg stanu na dzień 22 lutego 2011 r. – został sporządzony 1 akt małżeństwa, który został wpisany na podstawie decyzji Zastępcy Kierownika USC w Zawadach.

Sprawdzono akt dotyczący małżeństwa zawartego w sposób określony w art. 1 § 1 krio:

R

Epizod
Rzecz
Ciepły

Nr 4 z dnia 05 kwietnia 2010 r.,

Ww. akt dotyczy małżeństwa zawartego przed Zastępcą Kierownika USC w Zawadach.

W aktach zbiorowych są dokumenty złożone przez strony przed zawarciem małżeństwa, wymagane zgodnie z art. 54 ust. 1 i 2 prawa o asc.

Zachowany został termin miesięczny określony w art. 4 kr i o.

Akt małżeństwa podpisany jest przez osoby zawierające związek małżeński, świadków oraz Wójta Gminy Zawady.

Do złożonych dokumentów nie zgłoszono zastrzeżeń.

Sprawdzono następujące akty dotyczące małżeństw zawartych w sposób określony w art. 1 § 2 i 3 krio: w 2010 r. od Nr 6 do Nr 14, od Nr 16 do Nr 19.

Stwierdzono, iż:

- zaświadczenia wystawiał organ właściwy ze względu na miejsce zamieszkania obojga lub jednego z nupturientów (art. 12 ust. 2 ustawy prawo o asc),
- związki małżeńskie zawierane były w terminie ważności zaświadczenia,
- zaświadczenia potwierdzające zawarcie małżeństwa wyznaniowego ze skutkiem cywilnym przekazywane były przez duchownego w przewidzianym ustawowo terminie – (art. 8 § 3 krio).
- akty małżeństwa sporządził organ właściwy ze względu na miejsce zawarcia małżeństwa (art. 12 ust. 3 ustawy prawo o asc),
- w aktach zbiorowych oprócz zaświadczeń znajdują się również inne wymagane prawem o asc dokumenty (art. 54 prawa o asc),
- termin ważności zaświadczeń określono prawidłowo,
- przypiski w aktach małżeństw nanoszone są na bieżąco.

Sprawdzono akty sporządzone na podstawie decyzji:

- Nr 1 z dnia 12 lutego 2010 roku

Podstawę sporządzenia ww. aktu stanowiła decyzja Zastępcy Kierownika USC w Zawadach dotycząca wpisania zagranicznego aktu małżeństwa do księgi polskiej.

Podanie o wpisanie zagranicznego aktu małżeństwa wniosła osoba, której akt dotyczy - działająca za pośrednictwem pełnomocnika (pełnomocnictwo w aktach zbiorowych).

Jednak w podjętej decyzji dotyczącej wpisania zagranicznego aktu małżeństwa Zastępca Kierownika USC nie odzwierciedlił faktu, iż strona działała przez pełnomocnika.

+ pełnomocnik

W aktach zbiorowych znajduje się odpis zagranicznego aktu małżeństwa wraz z tłumaczeniem tego dokumentu na język polski dokonany przez tłumacza przysięgłego.

Dane z aktu zagranicznego prawidłowo zostały przeniesione do decyzji, a następnie do aktu polskiego.

Pouczenie o przysługującym odwołaniu do Wojewody Podlaskiego określono prawidłowo tj. zgodnie z art. 8 ust. 4 prawa o asc.

Pełnomocnik strony pokwitował odbiór decyzji.

W akcie zagranicznym brak było informacji o nazwiskach małżonków noszonych po zawarciu związku małżeńskiego oraz nazwisku dzieci pochodzących z tego małżeństwa.

Kobieta – obywatelka polska - złożyła oświadczenie o swoim nazwisku noszonym po zawartym związku małżeńskim.

Zastępca Kierownika USC naniósł w rubryce „wzmianki dodatkowe” stosowną adnotację o nazwisku kobiety noszonym po zawartym związku małżeńskim.

R

Epilowski
Rug
Kuciel

- Nr 2 z dnia 24 lutego 2010 roku

Akt sporządzony na podstawie decyzji Zastępcy Kierownika USC w Zawadach dotyczącej wpisania zagranicznego aktu małżeństwa do księgi polskiej.

Podanie o wpisanie zagranicznego aktu małżeństwa wniosła osoba, której akt dotyczy - działająca za pośrednictwem pełnomocnika (pełnomocnictwo w aktach zbiorowych). W podjętej decyzji dotyczącej wpisania zagranicznego aktu małżeństwa Zastępca Kierownika USC nie odzwierciedlił faktu, iż strona działała przez pełnomocnika.

+ pełno-
mocnik

W aktach zbiorowych znajduje się odpis zagranicznego aktu małżeństwa wraz z tłumaczeniem tego dokumentu na język polski dokonany przez tłumacza przysięgłego.

Zastępca Kierownika USC przy przenoszeniu danych do decyzji, a następnie do aktu małżeństwa popełnił błąd w poz. nazwisko mężczyzny oraz w poz. nazwisko kobiety noszone po zawarciu małżeństwa.

+ błąd
w nazwisku

W decyzji oraz w akcie małżeństwa w pozycji miejsce zawarcia związku małżeńskiego wpisano „Brooklyn (USA)”. W Prawie o aktach stanu cywilnego określenie miejsca zdarzenia należy rozumieć jako nazwę miejscowości (nie powinna być wpisywana nazwa dzielnicy). Natomiast zgodnie z § 14 ust. 2 zd. 2 rozporządzenia „...obok nazwy miejscowości można wpisać w nawiasie nazwę państwa.”

+ nazwa
miejscow.
+

Pouczenie o przysługującym odwołaniu do Wojewody Podlaskiego określono prawidłowo tj. zgodnie z art. 8 ust. 4 prawa o asc.

Pełnomocnik strony pokwitował odbiór decyzji.

- Nr 3 z dnia 09 marca 2010 roku

Akt sporządzony na podstawie decyzji Zastępcy Kierownika USC w Zawadach dotyczącej wpisania zagranicznego aktu małżeństwa do księgi polskiej.

Podanie o wpisanie zagranicznego aktu małżeństwa wniosła osoba, której akt dotyczy - działająca za pośrednictwem pełnomocnika (pełnomocnictwo w aktach zbiorowych).

W aktach zbiorowych znajduje się odpis zagranicznego aktu małżeństwa wraz z tłumaczeniem tego dokumentu na język polski.

Pouczenie o przysługującym odwołaniu do Wojewody Podlaskiego określono prawidłowo tj. zgodnie z art. 8 ust. 4 prawa o asc.

Zastępca Kierownika USC w Zawadach podjął z urzędu decyzję o sprostowaniu błędu pisarskiego w akcie małżeństwa.

Zastępca Kierownika USC w Zawadach na wniosek strony podjął decyzję o uzupełnieniu aktu.

W akcie małżeństwa w rubryce „wzmianki dodatkowe” zostały naniesione odpowiednie adnotacje o uzupełnieniu oraz sprostowaniu aktu.

W podjętych decyzjach Zastępca Kierownika USC nie odzwierciedlił faktu, iż strona działała przez pełnomocnika.

+ pełno-
mocnik

Pełnomocnik strony pokwitował odbiór decyzji.

W akcie zagranicznym brak było informacji o nazwiskach małżonków noszonych po zawarciu związku małżeńskiego oraz nazwisku dzieci pochodzących z tego małżeństwa. Małżonkowie nie złożyli w sprawie nazwiska oświadczeń.

Zastępca Kierownika USC w rubryce „wzmianki dodatkowe” naniósł adnotacje o nazwisku małżonków oraz nazwisku dzieci powołując w sposób nieprecyzyjny przepisy prawa.

+ nazwisko

- Nr 5 z dnia 06 kwietnia 2010 roku

Epikur
Ręć
Chwiał

Akt sporządzony na podstawie decyzji Zastępcy Kierownika USC w Zawadach dotyczącej wpisania zagranicznego aktu małżeństwa do księgi polskiej.

Podanie o wpisanie zagranicznego aktu małżeństwa wniosła kobieta, której akt dotyczy za pośrednictwem Konsulatu Generalnego Rzeczypospolitej Polskiej w Nowym Jorku.

W aktach zbiorowych znajduje się odpis zagranicznego aktu małżeństwa wraz z tłumaczeniem tego dokumentu na język polski dokonany przez polskiego konsula.

Dane z aktu zagranicznego prawidłowo zostały przeniesione do decyzji, a następnie do aktu polskiego.

Pouczenie o przysługującym odwołaniu do Wojewody Podlaskiego określono prawidłowo tj. zgodnie z *art. 8 ust. 4 prawa o asc.*

W akcie zagranicznym brak było informacji o nazwiskach małżonków noszonych po zawarciu związku małżeńskiego oraz nazwisku dzieci pochodzących z tego małżeństwa.

Kobieta – obywatelka polska - złożyła oświadczenie o swoim nazwisku noszonym po zawartym związku małżeńskim.

Zastępca Kierownika USC naniósł w rubryce „wzmianki dodatkowe” stosowną adnotację o nazwisku kobiety noszonym po zawartym związku małżeńskim.

Zastępca Kierownika USC podjął decyzję o uzupełnieniu aktu – w akcie małżeństwa została naniesiona wzmianka o uzupełnieniu aktu.

Decyzje zostały wysłane stronie za pośrednictwem Konsulatu Generalnego RP w Nowym Jorku. W aktach zbiorowych znajdują się zwrotne potwierdzenia odbioru powyższych decyzji przez stronę.

Bez uwag.

- Nr 15 z dnia 04 sierpnia 2010 roku

Akt sporządzony na podstawie decyzji Zastępcy Kierownika USC w Zawadach dotyczącej wpisania zagranicznego aktu małżeństwa do księgi polskiej.

Podanie o wpisanie zagranicznego aktu małżeństwa wniosła kobieta, której akt dotyczy zamieszkała na terenie gminy Zawady.

W aktach zbiorowych znajduje się odpis zagranicznego aktu małżeństwa wraz z tłumaczeniem tego dokumentu na język polski dokonany przez tłumacza przysięgłego.

Dane z aktu zagranicznego prawidłowo zostały przeniesione do decyzji, a następnie do aktu polskiego.

Pouczenie o przysługującym odwołaniu do Wojewody Podlaskiego określono prawidłowo tj. zgodnie z *art. 8 ust. 4 prawa o asc.*

Strona pokwitowała odbiór decyzji.

W akcie zagranicznym brak było informacji o nazwiskach małżonków noszonych po zawarciu związku małżeńskiego oraz nazwisku dzieci pochodzących z tego małżeństwa.

Kobieta – obywatelka polska - złożyła oświadczenie o swoim nazwisku noszonym po zawartym związku małżeńskim.

Zastępca Kierownika USC naniósł w rubryce „wzmianki dodatkowe” stosowną adnotację o nazwisku kobiety noszonym po zawartym związku małżeńskim.

Zastępca Kierownika USC podjął decyzję o uzupełnieniu aktu – w akcie małżeństwa została naniesiona wzmianka o uzupełnieniu aktu.

Bez uwag.

- Nr 1 z dnia 28 stycznia 2011 roku

Akt sporządzony na podstawie decyzji Zastępcy Kierownika USC w Zawadach dotyczącej wpisania zagranicznego aktu małżeństwa do księgi polskiej.

h

E. Białkowski
Recep.
Annot.

Podanie o wpisanie zagranicznego aktu małżeństwa wniosła osoba, której akt dotyczy - działająca za pośrednictwem pełnomocnika (pełnomocnictwo w aktach zbiorowych).

W aktach zbiorowych znajduje się odpis zagranicznego aktu małżeństwa wraz z tłumaczeniem tego dokumentu na język polski dokonany przez tłumacza przysięgłego.

Dane z aktu zagranicznego prawidłowo zostały przeniesione do decyzji, a następnie do aktu polskiego.

Pouczenie o przysługującym odwołaniu do Wojewody Podlaskiego określono prawidłowo tj. zgodnie z art. 8 ust. 4 prawa o asc.

Strona pokwitowała odbiór decyzji.

W akcie zagranicznym brak było informacji o nazwiskach małżonków noszonych po zawarciu związku małżeńskiego oraz nazwisku dzieci pochodzących z tego małżeństwa.

Małżonkowie – obywatele polscy - złożyli oświadczenie o nazwiskach noszonych po zawarciu związku małżeńskiego oraz o nazwiskach dzieci pochodzących z tego małżeństwa - Zastępca Kierownika USC naniósł w rubryce „wzmianki dodatkowe” stosowną adnotację o powyższym.

Zastępca Kierownika USC podjął decyzję o uzupełnieniu aktu – w akcie małżeństwa została naniesiona wzmianka o uzupełnieniu aktu.

W podjętych decyzjach dotyczących wpisania zagranicznego aktu małżeństwa oraz jego uzupełnienia Zastępca Kierownika USC nie odzwierciedlił faktu, iż strona działała przez pełnomocnika.

+ pełno-
mocni

III. Księga zgonów i akta zbiorowe

Sprawdzono księgę zgonów za lata **2010-2011** (wg stanu na dzień kontroli).

W **2010 roku** – sporządzono **26** aktów zgonu (w tym **25** na podstawie kart zgonu oraz **1** na podstawie decyzji); w **2011 roku** – (według stanu na dzień kontroli) – sporządzono **4** akty zgonu (wszystkie na podstawie kart zgonu).

Sprawdzając ww. akty stwierdzono, że podpisane są przez Zastępcę Kierownika USC w Zawadach oraz osobę zgłaszającą zgon, zgodnie z § 6 rozporządzenia.

Karty zgonu są wystawione przez lekarza i znajdują się w aktach zbiorowych. Podczas kontroli porównano dane z karty zgonu z treścią aktu w pozycji data i miejsce zgonu, nie odnotowując rozbieżności w tym zakresie.

Akty są wypisane pismem ręcznym, czytelnie – zgodnie z § 2 ust. 1 rozporządzenia.

Wolne pozycje po sporządzeniu aktów są wykreślane zgodnie z § 7 ust. 2 rozporządzenia.

Kolejność w numeracji aktów jest zachowana zgodnie z § 3 ust. 2 rozporządzenia.

Nie stwierdzono naruszenia właściwości miejscowej organu uprawnionego do sporządzenia aktów zgonu (art. 10 ust. 1 prawa o asc).

Sprawdzono akta zbiorowe do każdego aktu zgonu. Numeracja poszczególnych kart zgonu odpowiada numerowi aktu zgonu w księdze zgonu.

Przypiski w aktach nanoszone są na bieżąco.

Księga zgonów za 2010 r. jest zamknięta i prawidłowo otwarta na kolejny rok- zgodnie z § 12 ww. rozporządzenia.

- Nr 10 z dnia 24 lutego 2010 r.

Akt został sporządzony na podstawie decyzji Zastępcy Kierownika Urzędu Stanu Cywilnego w Zawadach Nr USC.5150-3/10 z dnia 24 lutego 2010 r., o czym uczyniono stosowną adnotację w akcie w rubryce „uwagi” (§ 7 ust. 1 rozporządzenia).

R

Epitafium
Dziękuję
Chwała

Podanie o umiejscowienie zagranicznego aktu zgonu wniosła małżonka osoby zmarłej, mieszkanka gminy Zawady – działająca przez pełnomocnika (pełnomocnictwo w aktach zbiorowych).

W podjętej decyzji dotyczącej wpisania zagranicznego aktu zgonu Zastępca Kierownika USC nie odzwierciedlił faktu, iż strona działała przez pełnomocnika.

W aktach zbiorowych do ww. aktu znajduje się zagraniczny odpis aktu zgonu wydany przez Urząd Stanu Cywilnego w Nowym Jorku wraz z jego tłumaczeniem dokonany przez tłumacza przysięgłego (§ 9 rozporządzenia).

Kierownik USC sporządzając akt na podstawie decyzji podjętej w trybie art. 73 ust. 1 prawa o asc, błędnie przeniósł z aktu zagranicznego do decyzji i aktu polskiego dane w poz. nazwisko osoby zmarłej, nazwisko współmałżonka osoby zmarłej oraz nazwisko osoby zgłaszającej zgon.

Pouczenie o przysługującym odwołaniu do Wojewody Podlaskiego (art. 8 ust. 4 prawa o asc) - określono prawidłowo.

Strona pokwitowała odbiór decyzji.

IV. „Odpisy aktów stanu cywilnego”

Sprawdzono teczki z 2010 roku o numerach:

- USC.5140 - „odpisy zupełne aktów stanu cywilnego” – zarejestrowano 12 spraw
- USC.5141 - „odpisy skrócone aktów stanu cywilnego” – zarejestrowano 186 spraw.

Ww. teczki założono zgodnie z jednolitym rzeczowym wykazem akt dla organów gmin i związków międzygminnych stanowiącym załącznik do rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 22 grudnia 1999 roku w sprawie instrukcji kancelaryjnej dla organów gmin i związków międzygminnych (Dz. U. z 1999 roku, Nr 112, poz. 1319 z późn. zm.).

W teczkach założone zostały spisy spraw. Wnioski o wydanie odpisów aktów stanu cywilnego zawierają:

- dane osoby zgłaszającej się po odpis,
- określenie stopnia pokrewieństwa,
- informację do jakich celów ma zostać wydany odpis,
- datę i podpis osoby wnoszącej podanie,
- podpis osoby przyjmującej wniosek.

Ponadto, do każdego podania dołączony jest dowód świadczący o dokonaniu opłaty skarbowej bądź adnotacja o zwolnieniu z opłaty skarbowej.

W 2011 roku założono teczkę o numerze USC.5362 – „Odpisy skrócone, zupełne i wielojęzyczne aktów stanu cywilnego”.

Ww. teczkę założono zgodnie z jednolitym rzeczowym wykazem akt organów gminy i związków międzygminnych oraz urzędów obsługujących te organy i związki stanowiącym załącznik Nr 2 do rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 18 stycznia 2011 roku w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie organizacji i zakresu działania archiwów zakładowych (Dz. U. z 2011 roku, Nr 14, poz. 67).

W teczce znajdują się podania, na których odnotowana jest data wpływu. Z podań wynikają dane osoby zgłaszającej się po odpis oraz informacja do jakiego celu ma być wydany odpis. Do podań dołączone są potwierdzenia uiszczenia opłaty skarbowej.

Strony kwitowały odbiór odpisów.

+ pełno-
mocnik

+ błędnie
przeniesione
nazwisko

R

Epukado
Ruy
Chuch

V. Zmiana imion i nazwisk

W 2010 roku Zastępca Kierownika USC wydał 4 decyzję dotyczące zmiany imienia i nazwiska.

W sprawdzonych decyzjach stwierdzono, iż uzasadnienie wniosków oraz dołączone do wniosków dokumenty wskazują na zasadność podjętych przez Zastępcę Kierownika USC w Zawadach rozstrzygnięć.

W 2011 roku (wg stanu na dzień kontroli) Zastępca Kierownika Urzędu Stanu Cywilnego w Zawadach nie podjął żadnej decyzji z zakresu zmiany imienia i nazwiska.

VI. Postępowania i decyzje w sprawach sprostowania i uzupełniania aktów stanu cywilnego

Sprawdzono teczkę „Postępowania i decyzje w sprawach sprostowania i uzupełniania aktów stanu cywilnego” za 2010 rok.

Ww. teczkę założono zgodnie z jednolitym rzeczowym wykazem akt dla organów gmin i związków międzygminnych stanowiącym załącznik do rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 22 grudnia 1999 roku w sprawie instrukcji kancelaryjnej dla organów gmin i związków międzygminnych (Dz. U. z 1999 roku, Nr 112, poz. 1319 z późn. zm.) nadając Nr USC.5135 oraz kategorię archiwalną B-5.

Wybiórczo sprawdzono decyzje w sprawie sprostowania aktów stanu cywilnego. Zebrane dokumenty wskazują na zasadność podjętych przez Zastępcę Kierownika USC decyzji. Stwierdzono iż wzmianki w aktach zostały naniesione prawidłowo. Odbiór decyzji pokwitowany przez strony.

Nie wnosi się uwag do treści sprawdzonych decyzji i naniesionych wzmianek dodatkowych.

VII. Stan ksiąg i akta zbiorowe.

Pomieszczenie przeznaczone do dyspozycji Urzędu Stanu Cywilnego znajduje się na piętrze budynku. Księgi stanu cywilnego oraz akta zbiorowe znajdują się w pomieszczeniu biurowym. Są one przechowywane w odrębnych szafach pancernych zamykanych na klucz. Okna w pomieszczeniu są osłonięte żaluzją. W pomieszczeniu znajdują się urządzenia kontrolujące temperaturę i wilgoć powietrza oraz gaśnica. Ogólny stan ksiąg stanu cywilnego jest dobry. Akta zbiorowe są uporządkowane, umieszczone w segregatorach.

Ogłędziny zostały przeprowadzone w obecności Zastępcy Kierownika USC, z czego sporządzono protokół oględzin, dołączony do akt kontroli.

Na tym protokół zakończono.

Wójt Gminy Zawady został poinformowany o:

- 1) prawie do odmowy podpisania protokołu kontroli i konieczności złożenia w terminie 7 dni od dnia jego otrzymania, wyjaśnienia przyczyn tej odmowy;



- 2) prawie zgłoszenia, przed podpisaniem protokołu, umotywowanych zastrzeżeń do ustaleń zawartych w protokole.

Zastrzeżenia, o których mowa w pkt 1 powinny być zgłoszone na piśmie do Wojewody w terminie 7 dni od dnia otrzymania protokołu kontroli.

Protokół sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, z czego jeden doręczono Wójtowi Gminy Zawady.

O przeprowadzeniu kontroli dokonano wpisu w książce kontroli prowadzonej przez Urząd Gminy w Zawadach pod pozycją 2/2011.

Zawady 22.03.2011

(miejsce i data podpisania protokołu kontroli)

WÓJT

Krzysztof Wądołowski

.....
Podpis Kierownika podmiotu kontrolowanego

Białystok, 15 marca 2011 r.

(miejsce i data podpisania protokołu kontroli)

KIEROWNIK ODDZIAŁU
ds. Rejestracji Stanu Cywilnego
Obywatelstwa i Repatriacji

E. Bielewska
.....
podpis kontrolującego/ych

INSPEKTOR WOJEWÓDZKI

Dorota Romanowicz

Dorota Romanowicz

.....
podpis kontrolującego/ych

INSPEKTOR WOJEWÓDZKI

Anna Sosnowska-Adamska
.....
podpis kontrolującego/ych

Jeden egzemplarz protokołu otrzymałem :

Zawady 22.03.2011

(miejsce, data i podpis kierownika podmiotu kontrolowanego)

WÓJT

Krzysztof Wądołowski

Wzmianka o odmowie podpisania protokołu kontroli

.....